

# CEDAW WAYUUNAIKI



Ee pia sünain asakijia a'innajatükaa sulu'u Mma mio'usükaa  
Wenesuuela eenjatüle sukumajünüin karalo'uta mekietsattuaikalü  
aapünüin sulu'u tü süpülajünakaa e'rajawaa sujutu jieyuu suuliaja'a  
muliaajünin naya.

¡So'ujee sujutu jiejyuu ee jintulu! Ee pia sünain tü asakiihia mio'usü a'innajatükaa sulu'ujee tü süpüleekat kararo'uta ojutumaajatükaa CEDAW woumainpa'a Wenesuuela nu'utpünaa juyakai chili 2020.

- Karalo'uta mio'usükalü kalu'ukoo joolu'u süchikua sujutu nnojolünjatüin müliaajün jiejyuu (CEDAW) ottüsü saawain ee sujutü nu'utpünaainka juya alatüichika'i 1979, shikerulataalaka sünain kojutüin shia nu'utpünaa kashika'i septiempüro'ulü nünaain müin juyaka'i chii 1981.
- Wenesuuela saapün sa'in sünain sa'inmajün, shi'iatün ee su'ulakün kaawain sujutü jiejyuu ee jintüliikana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW ejettuushi sujutu sutuma Wenesuuela nu'utpünaa ka'ika'i chii po'oloo akaratshimün juulio'ulu nünaainje juyaka'i 1980 ee suttia müin kalaja'aya ma'in shia ka'i piamamün nu'utpünaa kashi maayo'ulu ee juyaka'i 1983.
- Tü CEDAW shia wanee pütchiirua kalu'usü ojuutaa kaawainsü ee kojütsü, katchinsü ee che'ijaashanasü eein shia namün jiejyuukana ee jintüliikana süpa'apünaa mmapa'akat süpüshua'ashaana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW e'raajuushi müinka tü karalo'uta moi'usükalü eekalü alu'u sujutu Wayuu jiejyuu.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW süchekaka süsa'wajün shia nnojolünjatün eein tü ka'ünüralaakaa, kaleralaa ee kainjaralaa namün naa jiejyuukana ee jintüliikana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW wanee pütchiirua waima saawain ee sujutü natuma naa shikiipu'ujanaka tü yootaa ee a'yatawaa sütuma jiejyuu süpüla shi'iyatünün, sa'inmajününjatün tü ojutuukaluirua.
- Tü a'yataaleekaa sünainjeejatükaa tü karalo'uta ojutumaajatükaa sulu'ujee CEDAW shia wanee apainsaajaale eere eein piama shikii apününmün jiejyuu atüjüshiikana süchikua saawain suttia ojutaa eekalü sulu'u tü karalo'uta mio'usükalüirua.
- Wenesuuela eesü na'aka naa po'oloo shikii mekiisalü ee mekietsalümüinkaluirua mmapa'a aapaakaa tü ojutuukaluirua sünainjee tü CEDAW süpülayaaja'a sa'inmainjatün, yaletüntün ee kaawaintün nojutü naa jiejyuukana ee jintüliikana.
- Chii pütchi ojutumaajachikai nulu'upünaa piamakai shikii waneeshimün yalakai sünain karalo'uta laülaasükat sünain kojutaa sulu'u woumain Wenesuuela sa'inru'ujeesü tü pütchi nünaainjeekai piamatuachikai süle'eru'ujee karalo'uta sünainjeejatükaa tü CEDAW eere süchekün analu'utkaa tü: "Naa wayuukanairua wanaawaji'raashii nojutü napushuwa'a" ee nnojotsü achekün eeinjatün müliaaji'raain ee naleraji'raajanün.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW katchinsü, anti'raasü süma karalo'uta laülaasükat ee mio'usükaa na'inru'usü chii pütchi nulu'ukai ojutaa piama shikii apününmünchikai sulu'ujeejatükaa süla'ülasükaa

ojutuuirua woumainpa'a woliwariaana Wenesuuela.

- Tü ka'ünüüralaakaa so'ujee wanee kasa lotüsü saawain so'umüin jieyuukana: Karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW (1979).
- Tü ka'ünüüralaakaa so'ujee wanee kasa a'inruushi antitsü kasa nnojolüin wanaawaji'raajeein akua'ipa: karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW (1979).
- Sulu'u karalo'uta CEDAW eesü apainsaajuushiin tü kasairua a'innajatükaluirua süpüla shiisalajanüinjatüin tü ojutuuirua süle'eru'ukoo ee sa'inru'ukoo.
- Saawain karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW ejettuushi sutuma Wenesuuela nu'utpünaa juyaka'i 2000 ee suddia süttchin sujutü nu'utpünaa juyaka'i 2002, süpüla ko'omüin anaatiaa sujutü a'yatawaa analu'utkaalü namüin jieyuukana ee jintülüikana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW sa'inmajüin napushuwa'a jieyuukana, kojutushii sütüma müla'atakana ata, kusunakana ee nala wanee wayuukana wanaa wamaa suulia kasachikü.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW sütüjaa o'ulü sünain che'ijaain nnojolüinjatüin shikeruluin amaa sukua'ipa Wenesuuela, suuliajatüja'a sümo'utünüin nakua'ipa tooloyuukana ee jieyuukana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW shiaawatüin che'ijaain kojutuinjatüin atumaa saawain tü mmapa'akalüirua süpüshuwa'a süpülee eenjatüin tü wanaawaaaji'rawaakaa namüin tooloyuukana ee jieyuukanairua napushuwa'a.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW shiaawatüin che'ijaain eenjatüin tü pawalaaji'rawaakaa ee pa'inwaaaji'raawaaka natuma naa mmapa'akalüirua napushuwa'a süpüla kojutuji'raainjanüin nayairua ee nasa'waji'raain wanaawaji'rawaakalü namaa tooloyuuirua ee jieyuukanairua.
- Saashin tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW süpüla süsa'wajünüinjatüin tü wanaawaji'rawaakalü nanain jieyuukana ee tooloyuukana che'ijaasü süpainsaajünüinjatüin tü akua'ipaakalüirua natuma naa apüshiikana.
- Apünüinsü tü kasa sa'inru'ujeekaa tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW: nnojoolüinjatü müliaaji'raa, eenjatü wanaawaji'raa ee sükaaliiji'raaiwa mma mulo'usükaalüirua.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW shi'iatüin ee shiaawatüin na'yataain jieyuukana ee jintülüikana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW ottüsü sünain kojutaain shia sulu'u woumain Wenesuuela nu'utpünaa juyakai chii 1993, so'u sudditnüin sujutü tü wanaawaji'raakaa akua'ipa sümüin jieyuukana napushuwa'a.
- Tü karalo'uta kalu'ukoo sujutü tü wanaawaji'raakaa akua'ipaa sümüin jieyuukana süchajaain süsa'wajüin

yaletüinjatüin tü sujut jjeyuukaa sünnain wanaawaa müinka shiwe'raain sulu'ujee sa'inru'u tü CEDAW.

- Sünnainjee sünnatünüin tü karalo'uta kalu'ukoo sujutü jjeyuu su'utpünaa juyakaa (1999) sulu'u woumain Wenesuuela ottüsü yaletüin saawain süpüla sa'inmajünüin nojutü jjeyuukana ee jintülüikana.
- Chii ojutaakai süpüla wanaawaji'raain nakua'ipa ee nnojölünjanüin nalerajünüin ee ka'ünüralünjanüin amüin naa jjeyuukana che'ijaasü su'uletnüin tü kasairua mojukolü süpüla anain sukua'ipa shi'ataain ee tü kasa sa'inrekalü süpüla anaa ee talatüin sa'in.
- Karalo'uta ojutumaajatükaa tü CEDAW sa'inri'rüin wanee pütchii a'inneesü analu'ulüin su'utpünaa palitchon kashiiurua. Sulu'u Wenesuuela ayaawatünüüsü ee e'raajünüüsü pütchi analu'utkoo tü süle'eru'ujeein shia tü karalo'uta mio'usükaa ee laülaasükat süpülee ojutaairua nulu'ujee chii piama shikii waneeshimüin ojutaa.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW shiaawato'ulü wanee mio'u akua'ipaa eekaa sünnainjee tü ka'ünüralaakaa, eekaa süpüla a'inaa su'utpünaa sütüjaanüin o'u eein tü kojutaakaa.
- Sünnainjee shishaji'rüin sünnülia Wenesuuela sünnain tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW, saapüirü mekiisalü karalo'uta ashajuushiirua pütchimaajatü süchikua tü ojutaairua ee tü kasairua amoutakaa ee tü analu'utkaa sümmüin.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW sa'inmajüin jjeyuu ee jintülüikana suulia muliaajüin naya sutuma Wayuu, alijuna, sülu'u süpülee a'yataaleekaluirua ee naa sü'laülashiikana mmapa'akalüirua.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW mio'u a'yate'eraa saapaka sümmüin tü sülaamainkaa mmapa'akalüirua so'u a'injalaa na'inrakaa naa Wayuukana, alijunakana, sulu'ukana süpülee a'yataaleekalüirua mojuulu'ulu ee ka'ünüralaa na'inreetkaa namüin jjeyuukana.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW nnojotsü su'ulaain eeinjatüin naainjala ee na'ürüla wayuu ee alijuna süpa'apünaa mmakaa namüin naa jjeyuukana, kasalajanasü ee ka'injaralüin sütuma.
- Tü karalo'uta ojutumaajatükaa CEDAW sütüjaa o'ulü süpüla süsa'wajünüin tü akua'ipaa analu'utkaa che'ijaasü tü anaawaakaa ee pa'inwaaji'raawaaka süpüla wanaawaji'raain naawain jjeyuukana ee tooloyuukana.
- Mojuupa sukua'ipa wanee sünnatia kasachikü nnojotsü süpüla eein wanee kasa apainsaajuushin so'ujee najutu naa jjeyuukana ee jintülüikana.
- Na'ünüula naa wanee mmapa'akanairua so'umüin Wenesuuela sücheche'rüin ma'in tü nnojölün eein wanaawaji'raa akua'ipaa sünnain tü ojutaakaluirua namüin jjeyuukana ee jintülüikana napushuwa'a.
- Mio'u ojutaairua sulu'u karalo'uta eekalü Wenesuuela süpülaja'a anayaain najutü naa jjeyuukana ee jintülüikana.

iTü a'ünüralaa namüin jjeyuukana ee jintülüikana atijüsü o' ulaanaa ee ajattitnaa mileka pa'inwaale wapushuwaa so'u!.

**Sünainjee jo'o tü taasheekat wasakajaan jaya süpüla ein ja'in sünain  
tü asakijia mulo'usekalü einjatüle sukumajünüin karalo'uta  
mekietsattuaikalü aapünüin sutuma Wenesuela sümüin tü CEDAW.**

